

본 교육용 보충 약관("교육용 약관")은 주문에서 "ACAD" 영숫자 코드가 할당된 Offering 과 제품("교육용 Offering")에 한하여 고객과 SISW 간의 Universal Customer Agreement("UCA") 또는 최종 사용자 라이선스 계약("EULA")을 수정한다. 본 교육용 약관은 UCA 또는 EULA 및 기타 해당 보충 약관과 함께 양 당사자 간의 계약("계약")을 형성한다. 본 교육용 약관과 EULA 및 UCA 에 우선하는 다른 보충 약관이 상충하는 경우 본 교육용 약관이 우선한다.

1. **정의.** 본 약관에서 사용된 용어는 계약의 다른 약관에서 정의된 바와 같은 의미를 갖는다. 본 교육용 약관에서는 다음 용어를 추가로 정의한다.

"교육기관"이란 교육기관 또는 기타 비영리 단체 자격을 갖춘 고객을 의미한다.

"학생"은 학위 취득 프로그램과 직접 관련된 학업을 목적으로 유효한 교육용 Offering 을 구매한 개별 학생 고객을 의미한다.

2. **사용 약관.** 교육용 Offering 또한 본 계약의 일부를 구성하는 기타 모든 해당 보충 약관(참조: <https://www.siemens.com/sw-terms/supplements>)에 의해 규제된다. 교육기관의 경우 수권 사용자는 고객 측에서 학위 취득 프로그램에 등록된 학생도 포함한다. 추가 라이선스 및 사용 유형은 주문에 규정된 대로 특정 교육용 Offering 과 관련하여 지정될 수 있다.

2.1 교육용 Offering 의 제한

(a) 고객은 다음 사항과 직접 관련된 목적으로만 교육용 Offering 을 사용한다.

(i) 교수, 훈련 또는 학위 수여 프로그램 지도

(ii) 학위 수여 프로그램의 일부인 학업 및 수업 활동

(iii) 모든 최종 결과 및 연구가 공용으로 제공되거나 퍼블릭 도메인으로 게시되는 연구 및 개발 활동

(iv) 또는 학생 대회 참가, 학생 프로젝트 또는 학생 발표와 같은 수권 사용자의 비영리 활동 수행

보다 명확하게 하면, 교육용 Offering 의 사용으로 혜택을 받는 제 3 자의 연구 및 개발 활동에 대한 최종 결과와 연구가 일반대중에게 공개되거나 공개 영역에 게시되지 않는 한, 섹션 2.1(a)(iii)에 언급된 허용된 활동에는 제 3 자의 이익을 위해 고객에게 직간접적으로 비용을 지불하거나 보상하여 연구 및 개발 서비스를 수행하는 활동은 포함되지 않는다.

(b) 고객은 (i) 학위 취득 목적이 없는 학생들에 대한 모든 훈련 또는 교육 활동, (ii) SISW 와의 개별 계약에 따라 해당 교육용 Offering 의 라이선스 소유자가 될 수 있는 제 3 자에 대한 모든 훈련 또는 교육 활동, (iii) 생산, 또는 상업적 처리, 유료 컨설팅 또는 계열사 업무 처리를 포함하고 이에 제한되지 않는 모든 상업적 목적, (iv) 라이선스 제공 또는 판매 목적의 소프트웨어 개발 및 (v) SISW 의 경쟁사가 개발한 소프트웨어에 대한 모든 벤치마킹 또는 경쟁 분석 목적으로 교육용 Offering 을 사용할 수 없다.

(c) 교육용 Offering 은 교육기관 및 학생에게만 제공된다. 교육기관이 아니지만 학위 취득 프로그램의 목적으로 학생들에게 견습 프로그램을 제공하는 모든 고객은 교육용 Offering 구매 요청을 제출할 수 있다. SISW 는 단독 재량으로 요청을 평가한다. 승인된 경우, 해당 고객의 견습 프로그램 기간 동안 학생이 사용할 수 있는 교육용 Offering 을 허가할 목적으로만 고객을 교육기관으로 간주한다. 본 교육용 약관에 포함된 다른 모든 사용 약관이 계속 적용된다.

2.2 **교육용 Offering 의 조건.** 고객은 (i) 고객이 교육용 Offering 의 사용과 관련하여 고객이 게시를 목적으로 하는 모든 문서에 대해 SISW 로부터 사전 서면 승인을 취득하고, (ii) 이러한 공개가 고객의 해당 특허권 포기를 초래하지 않고 SISW 가 적합하다고 판단되는 정보를 사용할 수 있는 한, 요청 시 교육용 Offering 의 사용과 관련된 논문, 학위 논문 및 학술 논문의 사본을 SISW 에 무료로 제공하고, (iii) 교육용 Offering 과 상호 작용 및/또는 연계하는 고객에 의해 개발된 모든 소프트웨어 프로그램 및 관련 문서를 SISW 에 공개할 것에 동의한다. 이러한 프로그램 및 문서는 요청 시 SISW 에 소스 코드의 형태로 제공될 수 있도록 한다. 고객은 이 조항이 그러한 소프트웨어 및 문서에 적용 가능한 기존의 처리 권한 허여 또는 계약과 충돌하지 않는 한에서 그러한 모든 소프트웨어 프로그램을 사용 및/또는 마케팅, 배포 및 수정할 수 있는 비배타적이고, 양도할 수 있으며, 비용이 지불된, 로열티 없는 라이선스를 SISW 에 허여해야 한다. 그러한 기존 고객 권한 허여 또는 계약이 본 조항과 충돌할 경우, SISW 에 그러한 권한 허여 및 계약 제약 사항에 대해 미리 통보된 한에서 기존의 권한 허여 또는 계약 조항이 본 조항에 우선한다.

3. **지원 및 유지보수 서비스.** 교육용 Offering 에 대한 클라우드 서비스 지원 및 소프트웨어 유지보수 서비스는 다른 해당 보충 약관에 명시된 관련 약관에 따라 제공되며 다음과 같은 차이가 있다.

3.1 교육기관

(a) SISW 에서 규정한 휴일을 제외하고 월요일부터 금요일까지, 미국 본토의 현지 표준 시간대에 따라 오전 8시부터 오후 5시 사이에, 개인 수권 사용자가 아닌 교육기관에 한해 Offering 에 포함되거나 고객이 개별로 구매한 소프트웨어 유지보수 서비스 및 클라우드 서비스 지원을 제공한다. 교육기관은 교육기관의 모든 지원 요청을 관리 및 해결하는 중심점 역할을 할 훈련된 기술 담당자를 지정해야 한다. 이 기술 담당자는 SISW 에 지원을 요청하기 전에 교육용 Offering 과 관련된 교육기관 문제를 해결하기 위해 상업적으로 합당한 노력을 다해야 한다. 기술 담당자는 모든 서비스 요청을 SISW 로 전달하고 모든 현장 유지보수 서비스 및 클라우드 서비스 지원의 접수자 역할을 한다.

(b) 소프트웨어 유지보수 서비스 및 클라우드 서비스 지원은 최신 버전의 교육용 Offering 에 대해서만 제공되며, (i) 전화 지원, (ii) 교육기관이 지원 요청을 전자 방식으로 기록하고, 릴리스 노트 및 소프트웨어 정보에 접근할 수 있는 게시판 서비스 및 (iii) 소프트웨어 교육용 Offering 에 대한 업데이트 및 업그레이드(SISW 에서 가능하도록 제공하는 경우)로 구성된다. 추가 비용으로

제공되는 개별 소프트웨어 모듈 또는 클라우드 서비스는 업그레이드에 포함되지 않는다. 교육기관은 소프트웨어 업데이트를 수령한 날짜 이후 30 일 이내 또는 교육기관의 현재 학기 말 중에서 더 이후인 날짜까지 모든 소프트웨어 업데이트를 설치해야 한다.

3.2 **학생.** 교육용 Offering 은 학생에게 어떠한 종류의 유지보수 서비스 또는 지원 없이 허용된다.

4. **PLM 구성 요소 소프트웨어 개발 툴킷 제품에 대한 용어**

고객은 교육용 Offering("툴킷")에 포함된 SISW PLM 구성 요소 소프트웨어 개발 툴킷 제품(예: Parasolid 및 D-Cubed)을 사용하여 라이선스 재허여 권한 없이 툴킷("통합 제품") 내에서 고객 제품과 내장 가능한 구성 요소의 조합으로 구성된 제품을 개발 및 유지 관리할 수 있다. 이러한 사용은 상기 섹션 2.1 에 설명된 제한사항이 적용된다. 여기에 허용된 경우를 제외하고, 고객은 (i) 툴킷 또는 통합 제품의 전체 또는 일부를 제 3 자에게 제공할 수 없으며 또는 (ii) SISW 의 사전 서면 승인 없이 툴킷의 특성 또는 기술적 능력을 제 3 자에게 공개할 수 없다. 본 계약에 포함된 다른 조항에도 불구하고 SISW 는 툴킷에 대한 소프트웨어 유지보수 서비스 또는 클라우드 서비스 지원을 제공하지 않는다. 단, 고객은 오류 및 버그를 보고할 수 있다.

5. **작업 산출물 및 데이터.** 교육용 Offering 을 사용하여 생성된 작업 산출물 및 기타 데이터에는 교육적 사용 또는 공익 연구 범위 외에는 해당 데이터를 사용할 수 없는 특정 제한이 포함된다. 고객이 교육용 Offering 으로 생성된 데이터를 다른 데이터와 결합 또는 연결할 경우, 그러한 다른 데이터도 이러한 제한사항의 영향을 받을 수 있다. SISW 는 Offering 제품으로 생성된 데이터를 고객이 다른 방식으로 생성된 데이터와 결합 또는 연결함으로써 발생하는 어떤 결과에 대해서도 책임을 지지 않는다.

6. **공공기관.** 고객이 강행법으로 인해 적용 가능한 UCA 또는 EULA 의 준거법 및 관할지 규정에 동의할 수 없는 공공기관에 해당하는 교육기관인 경우, 다음이 적용된다.

6.1 **준거법 및 관할지.** 본 계약은 교육기관이 위치한 주 또는 지방의 법률의 규제를 받는다. 본 계약으로 유발되거나 관련되어 발생하는 모든 분쟁은 교육기관이 위치한 주 또는 지방 법원의 배타적 관할권 및 재판권에 따른다. 상품의 국제거래계약에 관한 UN 협약은 본 계약에 적용되지 아니한다.

6.2 **면책.** 상대 당사자에 대한 고객의 면책과 관련된 본 계약의 모든 약관은 고객에게 준거법에서 허용하는 범위까지만 구속력이 있다.